

ORDER IN COUNCIL

XII

ratifying a Projet de Loi

1957

ENTITLED

The Merchant Shipping (Guernsey) Law, 1957

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 13th day of July, 1957.)



1957.

ORDER IN COUNCIL.



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The thirteenth day of July, 1957, before Sir Ambrose James Sherwill, C.B.E., M.C., Bailiff; present :— Sir John Leale, Arthur Falla, William Robert Freake Clark, Ernest Francis Lainé, Bertram Bartlett, Esquires, Donald Carey Brock, Esquire, C.B.E., Osmond Priaulx, Théophile Le Messurier Allez, Bertram Guy Blampied, Esquires, Richard Edward Gibson, Esquire, O.B.E., and Claude Fortescue Nason, Esquire, Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 24th day of June, 1957, ratifying a *Projet de Loi* entitled "The Merchant Shipping (Guernsey) Law, 1957",— the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island and that an extract of this present Act, together with a copy of the said Order in Council, be sent by Her Majesty's Greffier to the Clerk of the Court of Alderney and to the Seneschal of Sark for registration on the records of those Islands respectively, of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace,

The 24th day of June, 1957.

PRESENT,

The Queen's Most Excellent Majesty.

LORD PRESIDENT

MR. SECRETARY WARD

MR. MACLEOD

MR. BIRCH

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 30th day of May, 1957, in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY, having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February, 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:

‘1. That, in pursuance of their Resolution of the 23rd day of January, 1957, the States of Deliberation at a meeting held on the 20th day of February, 1957, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Merchant Shipping (Guernsey) Law, 1957,” which Bill is designed to apply to the Bailiwick of Guernsey, and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the States of the Island of Alderney at a meeting held on the 19th day of March, 1957, considered the said Bill

or "Projet de Loi," when a resolution was passed agreeing to the application of the same to Alderney. 3. That the Chief Pleas of the Island of Sark at a meeting held on the 19th day of March, 1957, considered the said Bill or "Projet de Loi," when a resolution was passed agreeing to the application of the same to Sark. 4. That the said Bill or "Projet de Loi" is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or "Projet de Loi" of the States of Guernsey entitled "The Merchant Shipping (Guernsey) Law, 1957" and to order that the same shall have the force of Law in the Bailiwick of Guernsey.'

"THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Bailiwick of Guernsey.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

W. G. AGNEW.

**Projet de Loi referred to in the foregoing
Order in Council.**

PROJET DE LOI

ENTITLED

**The Merchant Shipping (Guernsey) Law,
1957**

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the twenty-third day of January, nineteen hundred and fifty-seven, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Bailiwick of Guernsey.

1. If the provisions of the Merchant Shipping (Guernsey) Laws, 1915 to 1953, which require a passenger steamer to be surveyed and to have a passenger steamer's certificate are not complied with in the case of any such steamer, the master or owner of the steamer shall, without prejudice to any other remedy or penalty under those Laws, be liable, on conviction, to a fine not exceeding ten pounds for every passenger carried to or from any place in the Bailiwick or between any places therein.

Carriage of passengers by passenger steamer not surveyed and not having certificate.

2. (1) This Law shall be construed as one with the Merchant Shipping (Guernsey) Laws, 1915 to 1953.

Construction and citation.

(2) This Law may be cited as the Merchant Shipping (Guernsey) Law, 1957, and the Merchant

Shipping (Guernsey) Laws, 1915 to 1953, and this Law may be cited together as the Merchant Shipping (Guernsey) Laws, 1915 to 1957.

JAMES E. LE PAGE,

Her Majesty's Greffier.